

السلطة الوطنية الفلسطينية  
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع  
الاقتصادية، تموز 2007

الإعلان الصافي حول نتائج المسح

آب / أغسطس، 2007

## **الصفحة الإلكترونية الجديدة:**

- يعلن الجهاز عن إطلاق موقع إلكتروني خاص بالأطلس الإحصائي الرسمي الفلسطيني على العنوان <http://atlas.pcbs.gov.ps>.
- بإمكانكم الحصول على النسخة الإلكترونية من جميع المطبوعات التي ينشرها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من خلال الصفحة الإلكترونية للجهاز على العنوان <http://www.pcbs.gov.ps>
- لمزيد من البيانات، يرجى استيفاء النموذج الإلكتروني المتوفّر على الموقع الإلكتروني للجهاز والذي من خلاله يمكنكم متابعة طلبكم وعمل تحميل للبيانات حال توفرها.

**تم إعداد هذه المادة حسب الإجراءات المعيارية المحددة في ميثاق الممارسات  
للحصاءات الرسمية الفلسطينية 2006**

© شعبان، 1428 هـ - آب 2007.  
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

**الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2007. مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية، تموز 2007، الإعلان الصحفى حول نتائج المسح.**  
رام الله- فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:  
**الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني .**  
ص.ب. 1647، رام الله- فلسطين

فакс: (970/972) 2 240 6343  
صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps> هاتف: (970/972) 2 240 6340  
بريد إلكتروني: [diwan@pcbs.gov.ps](mailto:diwan@pcbs.gov.ps)



لنساهم معاً في إنجاح التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 2007

## قائمة المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
9	الإعلان الصحفى حول النتائج الأساسية لمسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية، تموز 2007
13	الجدوال

## **تنويه لمستخدمي هذا التقرير**

ينوه الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى أن البيانات الواردة في هذا الإعلان تعبّر عن عينة حجمها 481 منشأة.

كما ينوه الجهاز أيضاً إلى أن حجم العينة في الدورات الخاصة بالأشهر (كانون الثاني 2006 - تموز 2006) كان 346 منشأة، وبالتالي فإن زيادة حجم العينة ابتداءً من شهر آب 2006 وحتى الدورة الحالية قد أوجد فروقات طفيفة في التوزيع النسبي للأراء على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة كل وكذلك على مستوى التوزيع الجغرافي عند المقارنة مع الدورات السابقة.

ومن الجدير بالذكر أن زيادة حجم العينة كان لأغراض تمثيل أفضل لأنشطة اقتصادية لم يتم تمثيلها في العينة السابقة وبالتالي رفع مستوى جودة البيانات.

## الإعلان الصحفى حول نتائج مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية،

تموز 2007

تم تنفيذ العمل الميداني للدورة 28 من مسح اتجاهات أصحاب / مدراء المؤسسات الصناعية خلال الفترة 3-23/8/2007 عن شهر الإسناد الزمني تموز 2007، بهدف رصد ومراقبة اتجاهات آراء أصحاب / مدراء المؤسسات الصناعية. بلغ حجم العينة لهذا المسح 481 منشأة (منها 343 في باقي الضفة الغربية و138 في قطاع غزة)، حيث تم استخدام عينة مقصودة ذات مرحلتين لأغراض هذا المسح، وقد تم اعتماد عينة المسح الصناعي لعام 2004 كإطار للمعاينة في المرحلة الأولى، وفي المرحلة الثانية تم حصر جميع المؤسسات الصناعية التي تساهم بما نسبته 70% من إجمالي الإنتاج الصناعي لكافة المؤسسات الصناعية التي شملها المسح الصناعي 2004، مستثنية منها المؤسسات التي تشغله أقل من 20 عاملاً.

### 1. أداء المؤسسات الصناعية خلال شهر تموز 2007 مقارنة مع حزيران 2007

أفاد 27.0% من أصحاب / مدراء المنشآت الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة أن أداء المنشآت بشكل عام قد ساء خلال شهر تموز 2007 مقارنة مع شهر حزيران 2007، في حين أشار 22.3% إلى أن الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج قد ساء خلال شهر تموز 2007 مما كان عليه الوضع في شهر حزيران 2007. وعلى صعيد المبيعات فقد أفاد 27.3% من أصحاب / مدراء المنشآت الصناعية أن الوضع خلال شهر تموز 2007 كانأسوأ مما كان عليه خلال حزيران 2007 وأشار 21.9% أن إنتاجية العاملين كانتأسوأ خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه. من ناحية أخرى أظهر المسح أن 20.7% يعتقدون بأن الأوضاع المالية قد ساءت. أما على صعيد التسهيلات البنكية فقد أشارت النتائج إلى أن 8.9% من المستطلعين أفادوا أن التسهيلات كانتأسوأ لنفس الفترة.

### 2. التحديات

#### 1-2 على مستوى التغير في حجم المبيعات:

أظهرت توقعات 35.8% من أصحاب / مدراء المؤسسات الصناعية بأن السبب الرئيس لتراجع أو ثبات مستوى المبيعات المتوقع هو انخفاض القدرة الشرائية للمستهلكين بواقع (58.8% في باقي الضفة الغربية، 7.3% في قطاع غزة)، بالمقابل يرى 25.0% من أصحاب المنشآت إلى أن السبب الرئيس لتراجع أو ثبات مستوى المبيعات يعود إلى أسباب تحصر في إغلاق المعابر والإجراءات الأمنية من حيث الإغلاقات والحواجز (51.1% في قطاع غزة، 3.9% في باقي الضفة الغربية)، بينما يرى 20.7% أن أسباب أخرى تتعلق بالأوضاع الداخلية الفلسطينية وأحداث قطاع غزة بواقع (31.7% في قطاع غزة، 11.8% في باقي الضفة الغربية).

#### 2-2 المنافسة المحلية والخارجية:

أشار 94.1% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أن المنتج الرئيسي للمؤسسة يواجه منافسة سواء محلية أو أجنبية (98.8% في قطاع غزة و92.5% في باقي الضفة الغربية). كما أشار 79.2% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى وجود منافسة محلية للمنتج الرئيس (94.0% في قطاع غزة ، 73.8% في باقي الضفة الغربية)، بينما أشار 20.8% بوجود منافسة أجنبية (26.2% في باقي الضفة الغربية، 6.0% في قطاع غزة).

## **2-3 التشغيل :**

أشار 14.8% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أنه قاموا بتسريح عاملين لديهم خلال شهر تموز 2007 (44.7% في قطاع غزة ، 4.8% في باقي الضفة الغربية)، بينما أشار 77.5% من أصحاب المؤسسات إلى أنه لم يطرأ أي تغيير على عدد العاملين (85.7% في باقي الضفة الغربية و52.9% في قطاع غزة).

### **3. التوقعات**

#### **1-3 على المدى القصير**

فيما يتعلق بتوقعات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية على المدى القصير- أي بعد شهر من شهر الإسناد (تموز، 2007) - توقع 35.1% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية أن أوضاع إنتاج منشآتهم سيكون أفضل بشكل عام مما هو عليه الآن في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، حيث كانت التوقعات بتحسن أوضاع المنشآت متباينة حسب التوزيع الجغرافي (39.7% في باقي الضفة الغربية، 21.0% في قطاع غزة).

في حين أظهرت توقعات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة حول التشغيل لشهر آب 2007 تدنياً مستويات التفاؤل، حيث توقع 19.3% فقط ارتفاع مستوى التشغيل (20.4% في باقي الضفة الغربية و16.0% في قطاع غزة)، كما أظهرت النتائج أن 35.1% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة يتوقعون ارتفاع حجم المبيعات خلال شهر آب 2007 (39.7% في باقي الضفة الغربية، و21.0% في قطاع غزة).

#### **2-3 على المدى المتوسط**

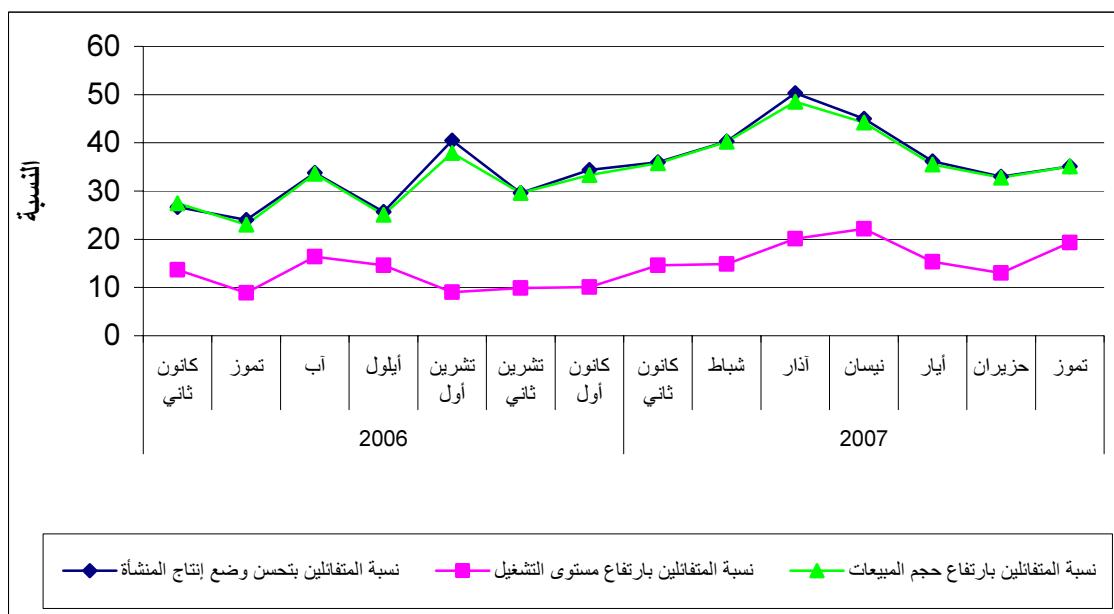
على صعيد توقعات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية على المدى المتوسط (أي خلال الأشهر الستة القادمة)، بلغت نسبة الذين يتوقعون تحسناً على وضع إنتاج منشآتهم خلال الأشهر الستة القادمة 40.3% في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة (42.9% في باقي الضفة الغربية، و32.0% في قطاع غزة).

فيما يتعلق بمستوى التشغيل على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، فقد أشارت التوقعات إلى أن 20.3% يتوقعون ارتفاع مستوى التشغيل (18.8% في باقي الضفة الغربية، و25.3% في قطاع غزة).

أما بخصوص ارتفاع مستوى المبيعات خلال الأشهر الستة القادمة، فقد توقع 40.6% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة ارتفاع حجم المبيعات خلال الأشهر الستة القادمة (43.7% في باقي الضفة الغربية و30.7% في قطاع غزة).

**الشكل التالي** يوضح اتجاه مستويات التفاؤل لدى أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية حول وضع الإنتاج للمنشأة، وارتفاع مستوى التشغيل، وارتفاع قيمة المبيعات في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة.

**اتجاه تفاؤل أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية حول تحسن أداء المنشآت لأهم المؤشرات الاقتصادية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة**



**جدول 1-1: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقة لأهم المؤشرات في باقي الضفة الغربية**

**وقطاع غزة 2007**

**Table 1-1: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators in Remaining West Bank and Gaza Strip 2007**

Indicator	Reference Month								المؤشر	
	2007							2006		
	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	
Establishment performance in general	27.0	29.5	24.0	19.4	18.6	22.7	22.4	29.6	28.5	أداء إنتاج المؤسسة
Obtaining needed raw materials and inputs	22.3	23.2	16.0	13.1	10.5	12.5	11.4	15.1	18.7	الحصول على المواد الأولية الازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	6.0	10.7	4.5	2.3	3.3	3.8	4.3	3.0	6.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	5.7	13.9	7.0	3.3	5.7	9.1	8.5	11.2	10.1	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	19.5	27.6	20.8	18.4	16.2	18.8	20.6	22.9	25.9	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

**جدول 1-2: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقة لأهم المؤشرات في باقي الضفة الغربية**

**2007**

**Table 1-2: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators in Remaining West Bank 2007**

Indicator	Reference Month								المؤشر	
	2007							2006		
	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	
Establishment performance in general	19.5	19.0	22.8	16.6	16.7	20.9	19.0	29.6	28.5	أداء إنتاج المؤسسة
Obtaining needed raw materials and inputs	11.5	10.4	13.4	11.3	7.1	10.2	7.1	15.1	18.7	الحصول على المواد الأولية الازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	3.6	4.4	2.0	1.9	2.5	4.0	4.1	3.0	6.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	2.4	5.6	4.7	3.4	4.6	9.4	8.5	11.2	10.1	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	13.1	16.9	16.9	14.7	14.7	16.4	18.8	22.9	25.9	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

**جدول 1-3: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في قطاع غزة 2007**

**Table 1-3: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators in Gaza Strip 2007**

Indicator	شهر الإسناد								المؤشر	
	2007							2006		
	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان April	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	
Establishment performance in general	49.4	59.5	27.4	27.4	23.4	26.8	30.9	29.1	28.5	أداء إنتاج المؤسسة
Obtaining needed raw materials and inputs	54.1	59.5	22.6	17.9	19.1	18.0	22.4	21.4	24.8	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	13.0	28.1	10.7	3.2	5.3	3.3	4.7	1.9	6.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	15.3	37.1	12.7	3.2	8.5	8.3	8.4	3.9	7.3	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	38.8	57.3	30.4	28.5	20.2	24.5	25.3	26.2	23.0	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

**جدول 2-1: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر تموز 2007 مقارنة مع شهر حزيران 2007 في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة**

**Table 2-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During July 2007 Compared with June 2007 in Remaining West Bank and Gaza Strip**

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	/تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	5.6	16.9	55.2	22.3	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	6.5	20.5	46.9	25.8	0.3	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	5.6	16.3	56.1	21.7	0.3	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	10.4	11.9	68.5	8.9	0.3	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.5	4.5	87.5	6.5	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	2.1	3.6	84.8	9.5	-	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	5.3	14.2	69.5	10.7	0.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	6.5	14.2	65.1	14.2	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	3.0	5.9	81.9	9.2	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	4.2	8.9	77.1	9.2	0.6	مستوى التشغيل
Value of sales	100	7.4	19.9	46.6	25.5	0.6	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

**جدول 2-2: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر تموز 2007 مقارنة مع شهر حزيران 2007 في باقي الضفة الغربية**

**Table 2-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During July 2007 Compared with June 2007 in Remaining West Bank**

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.2	12.3	58.3	28.2	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	1.6	17.9	47.2	32.9	0.4	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	0.8	14.3	57.1	27.4	0.4	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	2.0	9.5	76.2	11.9	0.4	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	3.6	87.7	8.7	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.4	2.0	84.9	12.7	-	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	0.4	12.7	73.8	12.7	0.4	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.2	11.5	69.8	17.5	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	1.6	4.4	81.7	12.3	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	0.4	3.6	82.9	12.3	0.8	مستوى التشغيل
Value of sales	100	1.6	18.7	46.4	32.5	0.8	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

**جدول 2-3: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر تموز 2007 مقارنة مع شهر حزيران 2007 في قطاع غزة**

**Table 2-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During July 2007 Compared with June 2007 in Gaza Strip**

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	18.8	30.6	45.9	4.7	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	21.2	28.2	45.9	4.7	-	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	20.0	22.4	52.9	4.7	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	35.3	18.8	45.9	-	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	5.9	7.1	87.0	-	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	7.1	8.2	84.7	-	-	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	20.0	18.8	56.5	4.7	-	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	22.4	22.4	50.5	4.7	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	7.1	10.6	82.3	-	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	15.3	24.7	60.0	-	-	مستوى التشغيل
Value of sales	100	24.7	23.5	47.1	4.7	-	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 3: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد (تموز 2007) مقارنة مع الشهر الذي سبقة لأهم المؤشرات حسب المنطقة

**Table 3: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month (July 2007) Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators by Region**

المشكلة	المنطقة			المشكلة
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Employees productivity	42.4	15.1	21.9	إنتاجية العاملين
Financial situations	44.8	12.7	20.7	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	17.7	6.0	8.9	التسهيلات البنكية
Level of employment	40.0	4.0	13.1	مستوى التشغيل
Value of sales	48.2	20.3	27.3	قيمة المبيعات

جدول 4: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول أسباب تراجع أو ثبات مستوى المبيعات حسب المنطقة خلال شهر تموز 2007

**Table 4: Percentage Distribution of Owners/Managers of the Industrial Establishments According to the Reasons for Sales Level Stability or Decline by Region During July 2007**

السبب	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	قطاع غزة Gaza Strip	السبب
تراجع الطلب على منتجات المنشأة	5.4	7.8	2.4	Decrease in demand
صعوبات في التصدير	2.2	2.0	2.4	Difficulties in exporting finished goods
انخفاض القراءة الشرائية للمستهلكين	35.8	58.8	7.3	Decline in the consumer purchasing power
صعوبة تسويق المنتجات	2.2	3.9	-	Obstacles in marketing
المبيعات تتصل بالموسمية	8.7	11.8	5.1	Seasonally related
الحواجز العسكرية/الإجراءات الإسرائيلية/الاغلاقات	25.0	3.9	51.1	Military check points/ israeli actions/ closures
أخرى	20.7	11.8	31.7	Other
المجموع	100	100	100	Total

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 5: التوزيع النسبي للمنشآت الصناعية حسب حركة التشغيل فيها خلال شهر تموز 2007 حسب المنطقة

**Table 5: Percentage Distribution of the Industrial Establishments According to the Employment Mobility During July 2007 by Region**

Employment Mobility	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	حركة التشغيل
Hiring employees	2.4	9.5	7.7	تم تشغيل عاملين
Firing employees	44.7	4.8	14.8	تم تسريح عاملين
No change	52.9	85.7	77.5	لم يطرأ أي تغيير على عدد العاملين
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 6: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت حول وجود منافسة للمنتج الرئيسي للمنشأة خلال شهر تموز 2007 حسب المنطقة

**Table 6: Percentage Distribution of the Existing of Competence of the Main Product According to the Owners\ Managers of the Industrial Establishments During July 2007 by Region**

Competence existence	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	وجود المنافسة
There is competition	98.8	92.5	94.1	توجد منافسة
There is no competition	1.2	7.5	5.9	لا توجد منافسة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 7: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت حول نوع المنافسة التي تواجهها المنشأة خلال شهر تموز 2007 حسب المنطقة

**Table 7: Percentage Distribution of the Type of Competence According to the Owners\ Managers of the Industrial Establishments During July 2007 by Region**

Type of competence	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	نوع المنافسة
Local	94.0	73.8	79.2	محلية
Foreign	6.0	26.2	20.8	أجنبية
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

**جدول 8: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية للشهر الذي يلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد لأهم المؤشرات حسب المنطقة**

**Table 8: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments for the Month that Follow the Reference Month Compared With the Reference (July, 2007) Month for the Main Indicators by Region 2007**

Indicator	Reference Month								المؤشر	
	2007							2006		
	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May.	نيسان April.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	
<b>Percentage of who are expecting better establishment situation</b>									نسبة المتفائلين بتحسن وضع إنتاج المنشأة	
Remaining West Bank and Gaza Strip.	35.1	33.0	36.2	45.0	50.3	40.3	36.0	34.4	29.6	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	39.7	34.8	37.0	43.7	50.8	38.0	31.1	32.2	26.7	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	21.0	28.1	34.3	48.4	49.0	45.8	48.6	39.8	36.7	قطاع غزة
<b>Percentage of who are expecting higher employment level</b>									نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل	
Remaining West Bank and Gaza S.	19.3	13.0	15.3	22.2	20.1	14.9	14.6	10.1	9.9	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	20.4	13.2	13.1	18.5	16.7	12.5	8.9	11.4	6.5	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	16.0	12.4	20.6	32.7	28.7	20.5	28.9	6.8	18.3	قطاع غزة
<b>Percentage of who are expecting higher sales volume</b>									نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات	
Remaining West Bank and Gaza S.	35.1	32.8	35.5	44.2	48.5	40.2	35.8	33.3	29.6	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	39.7	34.4	36.0	42.6	47.9	37.8	30.7	31.0	26.4	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	21.0	28.1	34.3	48.4	50.0	46.3	48.6	39.8	36.7	قطاع غزة

جدول 9: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد لأهم المؤشرات حسب المنطقة

**Table 9: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments for the Six Months that Follow the Reference Month Compared With the Reference Month (July, 2007) for the Main Indicators by Region**

Indicator	Reference Month								المؤشر	
	2007							2006		
	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May.	نيسان April.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون أول Dec.	تشرين ثاني Nov.	
<b>Percentage of who are expecting better establishment situation</b>									نسبة المتقاضين بتحسن وضع إنتاج المنشأة	
Remaining West Bank and Gaza S.	40.3	40.7	42.1	62.8	67.0	69.8	69.7	34.7	40.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	42.9	43.7	44.5	63.4	69.2	72.4	71.5	29.9	40.4	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	32.0	32.2	36.3	61.3	61.3	63.5	65.4	46.8	41.9	قطاع غزة
<b>Percentage of who are expecting higher employment level</b>									نسبة المتقاضين بارتفاع مستوى التشغيل	
Remaining West Bank and Gaza S.	20.3	14.8	20.3	30.2	30.1	30.9	29.2	13.6	13.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	18.8	14.0	19.8	25.4	24.7	28.8	24.8	8.1	11.9	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	25.3	17.2	21.6	44.0	44.1	36.0	40.1	27.5	19.4	قطاع غزة
<b>Percentage of who are expecting higher sales volume</b>									نسبة المتقاضين بارتفاع حجم المبيعات	
Remaining West Bank and Gaza S.	40.6	41.2	42.2	62.6	67.0	70.1	69.5	35.2	41.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	43.7	44.3	44.7	63.0	68.8	72.5	71.1	30.3	41.2	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	30.7	32.2	36.3	61.3	62.4	64.0	65.4	47.7	41.8	قطاع غزة

**جدول 10: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول تحسن المؤشرات الخاصة بمنشآتهم للشهر الذي يلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد حسب المنطقة**

**Table 10: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments about Better Expectations for their Establishments for the Month that Follow the Reference Month (July, 2007) Compared With the Reference Month by Region**

Indicator	Region			المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Establishment performance in general	21.0	33.7	30.6	أداء المؤسسة بشكل عام إنتاجية العاملين الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج وصول العاملين إلى مكان العمل الانتظام في العمل شحن المنتجات الجاهزة للسوق الأوضاع المالية الخاصة التسهيلات البنكية
Employees productivity	19.8	32.9	29.7	
Obtaining needed raw materials and inputs	17.3	23.1	21.7	
Problems of employees reaching place of work	11.1	15.5	14.5	
Regularity of work	13.6	19.6	18.1	
Transporting finished goods to market	21.0	24.4	23.6	
Financial situations	19.8	24.4	23.3	
Banks credits & facilities	13.6	19.2	17.8	

جدول 11: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول تحسن المؤشرات الخاصة بمنشآتهم للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد حسب المنطقة

**Table 11: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments about Better Expectations for their Establishments for the Six Months that Follow the Reference Month (July ,2007) Compared With the Reference Month for the Main Indicators by Region**

Indicator	Region			المنطقة	المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip		
Establishment performance in general	32.0	38.1	36.7		أداء المؤسسة بشكل عام
Employees productivity	29.4	36.5	34.9		إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	29.3	23.5	24.8		الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	13.3	16.3	15.6		وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	23.0	18.4	19.4		الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	30.7	22.0	24.0		شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	29.3	26.0	26.8		الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	16.0	17.2	16.9		التسهيلات البنكية

جدول 12-1: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

Table 12-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (July, 2007) Compared With the Reference Month in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ غير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	7.2	12.6	49.6	30.3	0.3	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	7.2	15.6	42.1	34.5	0.6	وضع الإنتاج
Value of sales	100	7.5	15.6	41.8	34.5	0.6	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	7.2	10.8	52.3	28.8	0.9	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	9.6	9.6	59.1	21.7	-	الحصول على المواد الأولية الازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	2.7	4.2	78.6	13.9	0.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	4.5	6.6	70.8	17.5	0.6	الانتظام في العمل
Level of employment	100	4.5	9.4	66.8	18.7	0.6	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	7.6	11.8	57.0	23.3	0.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	7.3	12.4	57.0	23.3	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	3.0	6.0	73.2	17.8	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تغطي عدد المشاهدات قليل

**جدول 12-2: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية**

**Table 12-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (July, 2007) Compared With the Reference Month in Remaining West Bank**

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ غير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	0.8	10.3	55.2	33.3	0.4	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	0.8	14.3	45.2	38.9	0.8	وضع الإنتاج
Value of sales	100	0.8	14.3	45.2	38.9	0.8	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	0.8	11.1	55.2	31.7	1.2	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	1.6	8.0	67.3	23.1	-	الحصول على المواد الأولية الازمة ودخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	3.2	81.3	14.7	0.8	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	-	5.6	74.8	18.8	0.8	الانتظام في العمل
Level of employment	100	-	5.6	74.0	19.6	0.8	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	0.8	9.2	65.6	24.0	0.4	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	0.8	12.0	62.8	24.4	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	2.0	5.2	73.6	19.2	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تغطي عدد المشاهدات قليل

جدول 12-3: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد(تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في قطاع غزة

Table 12-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (July, 2007) Compared With the Reference Month in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ غير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	27.2	19.8	32.0	21.0	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	27.2	19.8	32.0	21.0	-	وضع الإنتاج
Value of sales	100	28.4	19.8	30.8	21.0	-	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	27.2	9.9	43.1	19.8	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	34.6	14.8	33.3	17.3	-	الحصول على المواد الأولية الازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	11.1	7.4	70.4	11.1	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	18.5	9.9	58.0	13.6	-	الانتظام في العمل
Level of employment	100	18.5	21.0	44.5	16.0	-	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	28.4	19.8	30.8	21.0	-	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	27.2	13.6	39.4	19.8	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	6.2	8.6	71.6	13.6	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تغطي عدد المشاهدات قليل

**جدول 13-1: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات لشهر الستة التي تلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة**  
**Table 13-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Compared with Reference Month (July, 2007) in Remaining West Bank and Gaza Strip**

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ غير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	7.3	19.3	36.7	36.1	0.6	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	8.9	23.9	26.9	39.4	0.9	وضع الإنتاج
Value of sales	100	9.5	24.8	25.1	39.7	0.9	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	9.2	18.3	37.6	34.9	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	8.0	11.7	55.5	24.2	0.6	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	2.8	4.3	77.3	15.3	0.3	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	6.2	10.2	64.2	18.5	0.9	الانتظام في العمل
Level of employment	100	5.5	11.7	62.5	19.7	0.6	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	7.1	12.6	56.3	23.4	0.6	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	8.6	15.1	49.5	26.5	0.3	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	3.1	8.0	72.0	16.9	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 13-2: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية

Table 13-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Compared with Reference Month (July, 2007) in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ غير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	0.8	19.8	41.3	37.3	0.8	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.8	25.8	28.5	41.7	1.2	وضع الإنتاج
Value of sales	100	3.2	27.0	26.1	42.5	1.2	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	3.2	21.4	38.9	36.5	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	1.2	11.2	64.1	22.7	0.8	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	3.6	80.1	15.9	0.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	1.2	10.8	69.6	17.2	1.2	الانتظام في العمل
Level of employment	100	0.4	10.0	70.8	18.0	0.8	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	0.4	11.2	66.4	21.2	0.8	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.8	16.0	55.2	25.6	0.4	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	2.0	8.0	72.8	17.2	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 13-3: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (تموز، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في قطاع غزة

Table 13-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Comparing with Reference Month (July, 2007) in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء / لم يطرأ غير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	29.3	17.3	21.4	32.0	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	29.3	17.3	21.3	32.1	-	وضع الإنتاج
Value of sales	100	30.7	17.3	21.3	30.7	-	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	29.3	8.0	33.3	29.4	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	30.7	13.3	26.7	29.3	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	12.0	6.7	68.0	13.3	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	23.0	8.1	45.9	23.0	-	الانتظام في العمل
Level of employment	100	22.7	17.3	34.7	25.3	-	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	29.3	17.3	22.7	30.7	-	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	28.0	12.0	30.7	29.3	-	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	6.7	8.0	69.3	16.0	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل